

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

H i a c e

ZUGATEKARTE

EX

Lieferwagen

T O Y O T A

Model RH32.V-JR(F) W

Kasten / 3 Plätze

CH

38 14 23

Hersteller

TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya / Japan

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette: "RH32.V-JR(F)W"

(F = 5 Türen)

vor Fahrgestell-Nummer: "RH32V" oder "JTL RH32V"

Herstellerplakette

in Kabine vor Fahrersitz

Fahrgestellnummer

links oder rechts, seiti. am Türpfosten in Luftfilter- bzw Batteriekasten (Deckel hinter Sitz anheben)

Motorkennzeichen

"18 R" rechts, hinten unten auf Block vor Celmessstab (Mittelsitz anheben)

Hauptimporteur

TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, 5745 Safenwil

Geprüfetes Fahrzeug

RH32V-000971

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h-IB,

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

pro Kreis ein Celdruckschalter, Kontrolllampe komb.

Karosserie

Kasten

Anzahl Türen

3-4 + 1 hinten

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (E) +)

Rückspiegel

beidseitig

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 3 v 3

M h

Masse

innen

ausßen

Achsabstand

2545 /

Länge

2960

4690

Breite

1470

1690

Doppelachse

v

h

Höhe

1300

1910

Spurweite

v

h

Überhang

s

v

h

935

Spurweite

v

h

Spurkreis

l

r

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

a. Wunsch Hochdach 1850

2460/ Garantierte Dachlast: Normaldach 100 kg; auf mind.6 Auflagepunkten 130 kg; Hochdach= keine

Motor

Marke

TOYOTA

Typ

18 R

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

88,5

Hub

80

Hubraum

1968

Steuer-PS

10,02

Leistungs-PS

89

DIN

bei U/min

5000

Lärm Nahfeld

82

dB/A

bei U/min

3750 *)

Schalldämpfer

1 Topf, 550 x Ø 150

Abgasprüfung

ECE-15/03,

1,2 - 1,6 % CO

Entstörung

ECE-10,

BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"

Gewichte

vom

hinten

total

Leergewicht

745

635

1380

Nutzlast

260

960

1220

Gesamtgewicht

1005

1595

2600

Fabrikgarantie

-

-

2600

Reifengröße

185 R 14 C

185 R 14 C

(Varianten

Ply / bar

8 / 4,50

8 / 4,50

vgl. Bemer-

Tragkraft

1600

1600

kungen)

für V max

130 km/h

130 km/h

Felgen

5 1/2 J x 14

Stahl **)

Garantierte Anhängelast gebremst

1400

Garantierte Anhängelast ungebremst

400

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

700

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

125 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung	CR	(E)	od.	HCR	(E)
Fernlichter	CR	(E)	od.	HCR	(E)
Abblendlichter	A	(E)			
Standlichter	R-S1	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter					
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v			s	h I (E)
Markierlichter	v			s	h
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat				
Scheibenwischer	2/ Blatt mit W Waschanlage				
Warnvorrichtungen	1/ Maruko 8652-MR-10 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marke und Typ	TOYOTA	Hiace	
Typenscheinnummer	CH	38 14	25
Karosserie	Kasten		
Plätze	total	3	vorn 3
Leergewicht	1780	Treibstoff	B
Nutzlast	1220	Steuer-PS	10,02
Gesamtgewicht	2600	Hubraum	1968

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung nach BAV
Vorbeifahrt : 40,3 km/h, M2, 1A 4,375 = 80 dB/A
- ***) Felzenvariante
57 JJ x 14 (ET 25), Leichtmetall "TRD" oder "ENKEI", Spur v= 1460 mm / h= 1420 mm
- +) Sicherheitsgurte
Bauchgurte B (E) od. CH 707203, Verankerungspunkte auf Scharnierplatte der hinteren Motorabdeckung "KTB" geprüft
Schutzvorrichtung für Vordersitze vom Importeur montiert. Grösse 1360x640 mm mit Maschengitter
Fahrzeug serienmässig mit Verbundglas-Frontscheibe ausgerüstet

Ersetzt TS CH 3814 25 vom 25./26.10.77
Identifikation/Abwas/Felzen/Sturweiten
(19.02.81)

Ort und Datum der Prüfung
Safenwil, 25./26.10.1977 / 30.11.1977

Eldg. Fahrzeug-Typenprüfung

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	E Fabrikmarke Marque de fabrication TOYOTA	C Typ Modell Type Modèle Hiace (RH 32 V)	E Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3814 25
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions au bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
18 R	m4	4,38	77,0	69,5 3750	aa) K)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
18 R	m4	4,38	-	-	-	1,6 750	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 - compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 21.10.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
 Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Service d'homologation

Lieferwagen

T O Y O T A

diverse

CH 3814 25

S A M M E L K A R T E I

(ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 20.04.1982 /Ba

Felgenvarianten : DELTA - MICS, Stahl, ET 25 mm

Typenschein-Nr. : CH 3814 37)
CH 3814 38) 5 x 14 Spurweite vorn = 1370 mm, hinten = 1365 mm

CH 3814 44)
CH 3814 46) 5 $\frac{1}{2}$ x 14 Spurweite vorn = 1464 mm, hinten = 1379 mm

CH 3814 39)
CH 3814 40) 5 $\frac{1}{2}$ x 14 Spurweite vorn = 1444 mm, hinten = 1374 mm

CH 3814 19)
CH 3814 21) 5 $\frac{1}{2}$ x 14 Spurweite vorn = 1440 mm, hinten = 1410 mm
CH 3814 23)

CH 3814 25)
CH 3814 26) 5 $\frac{1}{2}$ x 14 Spurweite vorn = 1450 mm, hinten = 1410 mm
CH 3814 27)

Eidg. Typenprüfstelle